



ЖЕРТВАТА НА ТРАФИК НА ХОРА ИМА ПРАВО НА ПОМОЩ

Тази брошура съдържа информация за помощ за жертви на трафик на хора.

Системата за подпомагане на жертвите на трафик на хора (система за помощ) е орган, който помага на жертвите на трафик на хора във Финландия.

ЗА КОГО е предназначена помощта?

Можете да станете клиент на системата за подпомагане на жертви на трафик на хора, ако сте

- жертва на трафик на хора и следователно се нуждаете от помощ.
- дете на жертва на трафик на хора във Финландия, което се нуждае от помощ.
- лице, подпомагащо разследването на престъпление трафик на хора, ако имате нужда от специална помощ.

Помощната система помага на хора от всички възрасти и от всички националности, полове и религии. Също и на финландски граждани.

Можете да получите помощ, дори ако сте във Финландия без законно право на пребиваване. Можете да получите помощ, дори ако сами сте извършили престъпления.

Можете да получите помощ, дори и да не съобщите за престъплението

Можете да получите помощ от системата за подпомагане, дори ако не искате да докладвате на полицията за престъпление трафик на хора. Системата за подпомагане няма да ви докладва на полицията. Можете да получите помощ при подаването на съобщение за престъпление, ако искате да подадете съобщение за престъпление.

КАКВА ПОМОЩ можете да получите от системата за подпомагане?

Можете да получите помощ от системата за подпомагане, когато сте клиент на системата за подпомагане.

Помощта може да бъде например такава:

- Консултиране и насочване
- Помощ при подаване на съобщение за престъпление, ако искате да подадете съобщение за престъпление
- За подкрепа и защита по време на евентуален наказателен процес
- Помощ при намиране на правен асистент и помощно лице, ако имате нужда от тях
- Здравни услуги
- Социални услуги
- Безопасно настаняване
- Финансова подкрепа, ако нямате пари
- Преводачески услуги, ако имате нужда от тях

За чужд гражданин освен това:

- Ако пребивавате във Финландия без законно право на пребиваване, системата за подпомагане може да ви даде *време на размисъл*. Времето за размисъл означава, че сте



- законно във Финландия от 1 до 6 месеца и не можете да бъдете изведени от страната през това време.
- Подкрепа за безопасно завръщане, ако искате да се върнете в родината си
- Съвети и насоки, свързани с кандидатстване за разрешение за пребиваване

Заедно с вас ще помислим от каква помощ имате нужда.
Не е нужно да приемате помощ, която не желаете.

Услугите са организирани по следния начин

Системата за подпомагане Ви помага да намерите услугите, от които се нуждаете

- Ако имате местожителство във Финландия

Във Финландия получавате услугите си от службите за социални грижи. Системата за подпомагане си сътрудничи със службите за социални грижи. Вие ще получите насоки и съвети от системата за подпомагане.

- Ако сте търсеци убежище

Можете да получите основните си услуги в приемния център. Системата за подпомагане ви помага в тясно сътрудничество с приемния център. Можете също да получите насоки и съвети от системата за подпомагане.

- Ако нямате община по пребиваване във Финландия

Системата за подпомагане на жертви на трафик на хора ще организира услугите за Вас.

Така ще станете клиент на системата за подпомагане

Социален работник, организация, полиция или дори църковен служител може да ви насочи към системата за подпомагане, за да можете да получите помощ. Те могат да Ви насочат към системата за подпомагане, само ако дадете разрешение. Даването на разрешение означава, че те могат да предоставят вашите лични данни на системата за подпомагане.

Системата за подпомагане се нуждае от информация за това какво Ви се е случило и от какъв вид помощ се нуждаете.

Ако системата за подпомагане се нуждае от повече информация за вашата ситуация, тя може да я поиска от Вас или от други органи.

Въз основа на информацията служителят на системата за подпомагане преценява дали сте станали жертва на трафик на хора и поради това имате нужда от помощ от системата за подпомагане.

Можете също така да кандидатствате сами да станете клиент

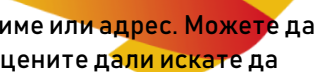
Можете също така сами да кандидатствате да станете клиент на системата за подпомагане на жертвите на трафик на хора. Можете да се обадите или да изпратите имейл до системата за подпомагане и да разкажете за вашата ситуация.

Не е нужно да сте сигурни дали сте жертва на трафик на хора.

Ще получите решение относно системата за подпомагане

Винаги ще получите писмено решение дали системата за подпомагане може да ви приеме като клиент.

Можете да се свържете с нас анонимно



Ако желаете, можете да се свържете с нас, без да посочвате Вашето име или адрес. Можете да говорите със системата за подпомагане за вашата ситуация и да прецените дали искате да станете клиент на системата за подпомагане.

Чрез страницата www.ihmiskauppa.fi можете да пишете анонимно на системата за подпомагане.

Така че можете да се свържете с нас с доверие.

Системата за подпомагане е обвързана със задължение за поверителност

Системата за подпомагане обработва цялата ви информация поверително.

Можете да прочетете повече за обработката на вашите данни на уебсайта: www.ihmiskauppa.fi/myinfo

- Системата за подпомагане записва личната информация на лицето, представено и прието като клиент към регистъра на клиентите на системата за подпомагане.
- Обработката на данни винаги се основава на изпълнение на задачи, определени от закона.
- Съхранените лични данни трябва да бъдат поверителни. Служителите, които обработват или разглеждат данни, винаги са обвързани с поверителност. Данните могат да бъдат обработвани само от лица, които имат законното право за това.
- Записаните документи се пазят поверителни и не трябва да се дават на външни лица.
- Системата за подпомагане може да предостави информация за поверителен документ само с вашето съгласие или както е изрично предвидено в закона.
- Вашите данни няма да бъдат предоставяни на други държави без вашето съгласие.



Информация за контакт на системата за подпомагане на жертви на трафик на хора

Тел: +358 295 463 177

Служителите на системата за подпомагане отговарят на номера от понеделник до петък от 8:00 до 16:15

През другото време отговаря приемният център на Йоутсено. Тогава можете да оставите заявка за обаждане или да кажете за спешната нужда от помощ.

електронна поща: ihmiskauppa.auttamisjarjestelma@migri.fi

www.ihmiskauppa.fi

На уебсайта [Ihmiskauppa.fi](http://ihmiskauppa.fi) можете да намерите информация за трафика на хора, системата за помощ и организациите, които предоставят помощ на жертвите на трафик на хора. Чрез уебсайта можете да се свържете анонимно със системата за подпомагане.